Lugarnan di Piscamento

Bo tabata sa cu loke nos ta jama Rancho tabata e prome sitio unda nan a traha cas na Oranjestad? Eynan e piscadornan a traha casnan di palo di maishi (na spañó: un ranchito). Pesey e bario ey a haya e nomber Rancho. E tempo ayá Aruba su lamá banda di zuid/west tabata rico na piscá. Na 1910 Aruba tabata tin ± 9000 habitante di cual 132 tabata piscador. Tempo cu Lago a bini tabata tin 13.450 habitante di cual 189 tabata piscador. Hopi Arubiano a bai traha den Lago y hopi stranhero a bin Aruba. Prome cu Lago hopi hende tabata biba di piscamento. Lugarnan conocí pa piscamento tabata Rancho, Savaneta y Noord.



Potret sacá na aña 1924, unda por mira hendenan ta traha den e saliña di Rancho.

Dilanti Rancho tabata tin un saliña grandi - of baki di salo - caminda e piscadornan ta saca salo pa sala piscá.

E saliña aki tabata keda den vecindario di e actual oficina di D.O.W. Tempo cu nan a cuminsa traha e promé waf na 1930, despues na 1938 y e waf grandi na 1948, y por ultimo den añanan '80 cu construccion di "Harbourtown" (awor Sonesta Suites), nan a dempel tur e pida lamá aki. Aruba a bira mas grandi. Tabata tin un machine grandi jamá un "Draga" cu tabata coba e santo for di den lama pa haci e waf mas hundo pa bapornan grandi por hancra. E santo blanco tabata wordo deposita riba e saliña. Tabata asina hopi santo cu nan a tapa e saliña completo, jega te na tereno di Eagle y hasta nan a deposita e resto di santo caminda Surfside ta awor.

Aruba su costa zuid-west a cambia completo y a bira mas grandi. Si bo pensa cu caminda Wilhelmina Park t'ey, pasa Seaport, Sonesta, Royal Plaza, D.O.W. y sigui bai abao, tur tabata lamá. Pesey ora bo ta pasa riba Juancho Irausquin Boulevard bo ta mira hopi piedra y santo blanco pa nord di caminda.

Fuera di Rancho, Savaneta y Noord tambe tabata lugarnan di piscado. Na Noord tambe tin saliña. (E bario mes jama Saliña Cercá)Y si bo mira bon, ora cu awa jobe y solo sali fuerte despues, e salo den e saliña ta lombra. Na Savaneta nan tin baki di salo. Ainda bo por miranan poco p'ariba di "Isla di Oro".



Esaki ta e bakinan di salo cu ainda por ser mirá na Savaneta.

Foto ariba: cortesia Archivo Historico Nacional, Foto abao: cortesia Jogicuba

ICH

Chabalito

Number 10 - Aña III - Juni, 2001 - Afl. 2,=



Bo ta prepará pa Horcan? • Gana premio! • Sa mas di Disney